

Espíritu de Servicio

Agosto 2020

Panel 70, Número 8

**Boletín de la zona 92
declaración de objetivos
Informar directamente "a
aquellos a quienes sirven"; para
dar a conocer eventos de AA;
para ser un foro para compartir y**



Saludos Zona 92 !

¡Saludos zona 92! Nuestro Trimestral de Julio nos dio mucho para trabajar con nuevas mociones e informes de comités.. Mucha discusión con grupos y miembros para reabrir y construir los grupos del Hogar más fuertes. ¡Muchos nuevos recién llegados a los que llevar el mensaje! Sigo buscando periodistas, escritores y artistas que podrían estar interesados en hacer artículos destacados y contribuciones para el boletín. Póngase en contacto conmigo si desea estar en la lista de correo. Gracias por la oportunidad de ser de servicio!

Benjamin G. Editor de boletines / WSEA 92 / Panel 70 / AA

Dentro de esta edición

Informes de servidor de
confianza y DCM Informes

Artículos destacados

Información sobre envíos de
boletines

Información de contacto de
área

Próximos Eventos v Folletos

Area 92 Envíos de boletines newsletter@area92aa.org o correo a :
Boletín de área 92
212 W Ironwood Drive Suite D PMB #212
Coeur d'Alene, Idaho 83814

Boletín de la zona 92

Delegado de área

Saludos Zona 92,

Las presentaciones del Informe Delegado-Back del área 92 comenzaron el 12 de julio, con los Distritos 02, 13, 17 y 22. La segunda sesión fue el 26 de julio con los distritos 06, 08, 12, 15 y 26. Y el tercer informe está programado para este próximo domingo 9 de agosto e incluye los Distritos 05, 07, 09, 10 y 19. Estamos planeando quizás el último Informe de regreso para el domingo 16 de julio. Cualquier persona que no pueda asistir a la sesión específica de su Distrito es bienvenida a asistir a uno de los dos restantes, ya sea el 9 o 16 de agosto. Hasta la fecha, los comentarios de los participantes han sido consistentemente positivos y nos complace que la experiencia y los resultados de la primera Conferencia de Servicios Generales "virtual" (GSC) se compartan entre nuestros miembros.

Los registros financieros de la OSG de 2019, que se presentaron "pre-auditoría" en la SGC en mayo, ya se han finalizado y los registros auditados completos se presentarán a los miembros de la Conferencia, "prácticamente" el 15 de agosto. Es importante destacar que los informes incluirán ahora un presupuesto revisado para 2020 con disposiciones sobre los impactos de la "Pandemia de Covid-19. Los elementos de nota se incluirán en el Boletín de septiembre y/o en la parte de Delegates Corner del sitio web de Area 92.

Mientras que el 70o GSC pronto será historia e incorporado a los Archivos de A.A., el 71o GSC ya está en marcha. Los Presidentes de los Comités de Conferencias (yo sirvo presidente del Comité del Programa de la Conferencia) se reúnen con sus respectivos Presidentes del Comité Fiduciario. Cathy B. Fideicomisario de la Región Sureste es la Presidenta del Comité de Síndicos de la Conferencia y mi aliada de la conferencia en el futuro. Ya nos hemos reunido una vez en Zoom y estamos programados para reunirse de nuevo la próxima semana.

Además, el fin de semana de la Junta del Tercer Trimestre 2020 está previsto para el próximo fin de semana y abordará la 71a SGC entre numerosas prioridades (es decir, la evaluación del estado de la pandemia y la situación financiera actual). Como se puede imaginar, la junta y el personal se centran en el mantenimiento de los servicios y operaciones esenciales de AA. Seguimos abro el correo, distribuimos publicaciones, respondemos a consultas, publicamos Grapevine y La Vina, nos correspondemos con presos, etc., etc., etc. Nuestro propósito principal no termina.

Deseándoles a todos - salud espiritual y física sólida!

Con mucho amor y gratitud,

Gary P.

Delegado Suplente de área

4 de agosto de 2020

Saludos WSEA 92 AA Fellowship!!

Realmente he disfrutado de ser parte del Informe Delegado de Gary sobre la 70a Conferencia de Servicios Generales a los Distritos de Área. Ayudando desde el principio a formar un plan de juego para la revisión del punto del orden del día, trabajando con los equipos de revisión, reuniendo una conciencia informada del área para preparar a nuestro Delegado... ¡Y ahora los resultados! La experiencia reunió todo el proceso del servicio continuo de Alcohólicos Anónimos para asegurar que el mensaje de esperanza de AA llegue a aquellos que todavía sufren. Se necesita una beca, y es un honor ser parte de la beca Area 92.

Boletín de la zona 92

Además de las responsabilidades del Delegado Suplente, estoy sirviendo activamente en una serie de comités en mi Distrito 8 de origen, así como en el Comité de Instalaciones Correccionales del Área 92. Me inspiré en la declaración de nuestro Presidente de Correcciones Chris J en su Informe Trimestral de Julio. No hay ninguna situación o circunstancia que deba prohibirnos llevar el mensaje...

Por favor, sepa que estamos disponibles para Escuelas GSR, talleres, sesiones para compartir, o cualquier cosa que sería útil para su Distrito o Grupos. 208.755.2345 alt-delegate@area92aa.org

¡ESTANCIA CONECTADA!

Próxima parada: Taller del Comité Permanente de Septiembre - ¡Nos vemos allí!

"El fin de todo conocimiento debe ser el servicio a los demás."

... César Chávez

Siempre agradecido de servir,

Ben N - Panel delegado suplente 70

Presidente de área

Felicidades al área 92 por poner en nuestro primer evento Zoom Quarterly en julio. Disfruté especialmente de los paneles del viernes que fueron presentados por el Distrito 6 y 20. Gran trabajo para todos los participantes. El área utilizó las salas de descanso en Zoom para la reunión del comité y mesas redondas. Creo que funcionó muy bien. El sábado los Distritos Hispanos recibieron un traductor mientras el área continúa practicando la inclusión en todos nuestros eventos. Pudimos completar todo el negocio de la zona de manera oportuna.

Sigo reuniéndome con los Presidentes del Comité Permanente mensualmente, por lo general el primer lunes del mes. También se reúnen varias veces al mes para planificar los Talleres del Comité Permanente. Los SCC también se reúnen mediante Google Meet con los miembros del comité de distrito. Asistí a la Sesión de Compartición de DCM el último martes del mes, al tener 10 asistentes..

Asistiré al Comité de la PNC el miércoles 5 de agosto. Allen D, nuestro ex delegado preside el evento. Si usted está interesado en participar o simplemente escuchar la discusión por favor hágale saber a Allen y él lo incluirá en las reuniones que son el primer miércoles de cada mes.

Espero que todos recuerden enviar sus artículos de boletines de distritos y grupos. Disfruto leyendo lo que está sucediendo en la zona. Gracias por permitirme servirte.

Diana M
Silla de área

Presidente suplente de área

Personalmente, hablando como propietario y operador de pequeñas empresas, nunca he estado más ocupado en todos mis 13 años de negocio. Estoy muy agradecido por eso, sin embargo, me entristece que deje que me lleve lejos de mi servicio a usted. Ruego que no vuelva a hacer eso. Contraté a un técnico para que viniera a trabajar para mí, eso ayudará.

Ahora, en cuanto a mi servicio a la zona, soy plenamente capaz y dispuesto a ser de servicio para el resto del Panel 70. Cumpliré mi compromiso con lo mejor de mis habilidades según lo establecido y lo declaró el manual de área y el manual de servicio. Así que dicho esto, estoy de vuelta en el caballo y trabajando con los DCM para que puedan tener la oportunidad de actualizar y continuar utilizando el sitio web del área para sus reuniones de distrito. También estoy trabajando con el distrito 8 avanzando hacia la asamblea previa a la conferencia de 2021. Desafortunadamente, el distrito 2 ha anunciado que la asamblea de octubre será otra reunión de ZOOM y no en vivo. Esto es sólo porque debemos seguir las directrices de los Estados para la situación covid. Estoy seguro de que la asamblea previa a la conferencia de 2021 en el distrito 8 estará en vivo y en color. Estoy tirando para el estado de Idaho y el distrito 8..Nuestra próxima reunión del comité es el 18 y esto será discutido. Asistiré al informe de delegados de mi distrito, que es D5, con la vista ansiada del informe de Gary P.

Eso es todo por ahora, gracias por dejarme ser útil.

Gary Harlow

alt-chair@area92aa.org

(509) 670-8860

Tesorero de área

Hola AREA 92

Estamos en tiempos difíciles y seguramente los extraño a todos.

El Saldo prudente de la reserva al 31 de julio de 2020 es de \$2,500.22.

Nuestras facturas mensuales fueron pagadas, y facturas/gastos adicionales incluyeron:

Oficina de Servicios Generales \$2400.00

Servicios De Zoom (junio y julio) \$ 40.00

Nuestro saldo bancario inicial fue **de \$19.015.56**

Hubo depósitos y adiciones de \$ 3530.38

Cheques pagados \$ 2440.00

Tarjeta de débito \$ 280.97

Esto deja nuestro saldo final en **\$19702.97**

Se han hecho correcciones a mi informe trimestral y se presentarán en la Asamblea de octubre.

Gracias por el honor de permitirme servir como Tesorero WSEA AREA 92. Seguiré siendo un guardián vigilante de sus mos haciendas. Por favor, no dude en enviar un correo electrónico y solicitar un informe o respuesta a las preguntas que pueda tener. Bendiciones de verano y abrazos virtuales a todos. (Todavía echo de menos mis abrazos y miradas!) Por favor, continúe manteniéndose saludable y seguro!

Por favor envíe todas las contribuciones a:

Zona Este del Estado de Washington 92

PO Box 103

1314 S Grand Blvd. Suite 2

Spokane, WA. 99202-1174

YIS

Jan R. WSEA 92 Tesorero

(208) 416-9507

Boletín de la zona 92

Tesorero Alternativo de área

Saludos Zona 92

Las contribuciones para el mes de julio de 2020 fueron de **\$3,260.74**. Las contribuciones de este mes superaron el año pasado en este momento. Gracias a todas las personas, grupos y distritos por sus contribuciones. Usted realmente ha llegado a través de su área 92. Enviaré por correo electrónico el informe detallado de contribuciones de julio al DCM. Este informe incluirá todos los distritos de la zona. Si prefieres sólo obtener tu propio Distrito, avísame y lo modificaré. También quiero que los GSR del Distrito se asegure de que sus DCM le estén sacando esta información. Si no lo recibe, hágales saber o envíeme un correo electrónico y le conseguiré una copia.

Por favor envíe todas las contribuciones a:
Washington State East Area 92
1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Caja #103
Spokane, WA 99202-1174
O
Paypal
(acceso desde nuestro sitio web Area92aa.org)

Por favor incluya su **Nombre de Grupo**, **Número de Identificación de Grupo** y **Distrito** en la(s) contribución(s) para asegurarme de que doy el crédito adecuado a los grupos contribuyentes o si esto es una contribución personal, indique **"personal"** en la línea de nota.. Las contribuciones también se pueden hacer en el sitio web de AREA 92 por PayPal. Está configurado para generar toda la información personal/grupo. **Si utiliza PayPal, por favor esté completo con su información.** Recibirá un recibo por el monto de la contribución menos la tarifa. Si necesita un recibo antes de cuando podamos reunirnos de nuevo para el negocio, envíeme un correo electrónico con su información y con mucho gusto se las enviaré.

Estar a salvo, sano y Dios bendiga

YIS
Cindy H.
Area 92 Alt-Tesorero
alt-treasurer@area92aa.org
Presidente del Comité de Finanzas

Secretario de área

Zona de buen día 92,

Ha sido un mes. Disfruté de ver a toda mi familia de servicio en el trimestral. Muchas gracias a nuestro equipo web entre bastidores, Jennifer W. Gina H. y Chris M. por todo el arduo trabajo y apoyo que dio antes y durante el evento de zoom. No podría haber hecho mi trabajo sin ti. ¡Con unas cuantas carreras secas tuvimos éxito! Se me ha pedido que aseste el puesto de secretario de la PNC de forma permanente. Nos estamos moviendo en una gran dirección con un gran comité, pero siempre damos la bienvenida a los sirvientes más confiables. Esta es una gran oportunidad para entrar en servicio! Comunícame si te interesa. Gracias DCM's por enviarme sus informes para el trimestral. Siempre podrás acceder al formulario en tu google drive, rellenarlo y compartirlo conmigo. Esta es también una gran forma para salir de los informes de su boletín de noticias. Una vez más Utilice su boletín de noticias para mantener a otros distritos informados de lo que está haciendo y especialmente de cualquier evento que esté organizando. Se necesita sólo un momento para mantener nuestra área informada, especialmente en estos tiempos difíciles.

YIS
Ann Marie
Secretario de WSEA 92

Archivos de área

Archivista de área

Presidente de Correcciones de área

¡Saludos zona 92 sirvientes de confianza!

Ha sido bastante tranquilo con correcciones desde el mes pasado. Desafortunadamente, debido a circunstancias fuera de mi control no pude asistir al Zoom trimestralmente en julio. Sin embargo, pude obtener mi informe en el que Ben, nuestro delegado suplente, me leyó. He asistido a reuniones con los presidentes de los comités permanentes y para la PNC de 2021.

Muchos de ustedes comparten mi frustración con nuestra limitada capacidad de lo que somos capaces de hacer en las circunstancias actuales. Pero con las cosas como son ahora todo lo que puedo hacer es tratar de mantener los canales de comunicación abiertos con las instalaciones correccionales en nuestra área. Sigo haciendo todo lo posible para tratar de conseguir alguna alternativa a las reuniones en persona en las instituciones. Actualmente todas las actividades se han cerrado por lo que las opciones son muy limitadas. Mi única opción es aceptar las cosas como son y seguir haciendo mi parte.

Actualmente estamos en el proceso de planificación de nuestro SCW de septiembre con el Distrito 13. Mi esperanza es conseguir a tantos de ustedes que deseen asistir en la sala de descanso para que podamos compartir ideas sobre lo que se puede hacer. Tengo la esperanza de que el condado de Nez Perce está permitiendo reuniones de Zoom ahora y espero que otros lugares consideren eso también. Hasta la próxima, manténgase saludable y seguro.

YIS

Chris Jordan

Area 92 Panel 70 Presidente correccionales

Presidente de la CPC de área

¡Saludos zona 92!

He estado mucho más ocupado estos últimos dos meses. Los presidentes del comité permanente se han reunido en Zoom para preparar nuestro próximo Taller del Comité Permanente que está siendo organizado por el Distrito 13 y se llevará a cabo el 19 de septiembre en Zoom.

Michelle (Area 92 PI Chair) y yo vamos a tener una reunión de zoom el 3er martes a las 7:00 con el CPC y los presidentes de PI. El Distrito 8 me invitó a su reunión de ZOOM CPC/PI anoche que se llevará a cabo el primer martes de cada mes a las 7:00 en el futuro. Esta noche asistiré a una Mesa Redonda del CPC que es organizada por el área 03. ¡Estoy emocionado de conocerlos! Por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo si necesita algo!

YIS,

Brandee

Área La Vina y Cátedra literatura

Esperando que este boletín de noticias encuentre a todos mis queridos amigos seguros y en buena salud.

Gran trabajo en el Trimestre de julio compañeros de confianza y asistentes. Emocionante navegar por todo este territorio y ver los resultados finales. Se sintió bien pasar el día haciendo lo que más amo, pero nada reemplazará nunca el valor de las caras, y en persona reunirse para nuestros trimestrales de área y asambleas.

Me gustaría plantear una preocupación mía. Ahora bien, esta es sólo mi experiencia y preocupación e implica lo que percibo como una ruptura de comunicación. Personalmente, confío un poco en el boletín para recibir actualizaciones para nuestros 26 distritos y para ver cómo van las cosas, lo bueno y lo malo. Si estás utilizando un ordenador portátil o una tablet, intenta moverte a otra ubicación e inténtalo de nuevo. Mi curiosidad está alcanzando su punto máximo especialmente durante estos tiempos difíciles. Quiero saber que otros están a salvo, cómo están navegando tiempos sin precedentes, quién está teniendo reuniones en persona, cómo están compensando la estancia en casa orden para ayudar a los recién llegados. ¿Qué funciona y qué no? Si esta es una barrera para su distrito y le gustaría discutir o pedir ayuda, con mucho gusto sería de servicio. A veces todo lo que necesitamos es un poco de apoyo para seguir adelante. ¡La comunicación es clave en este momento, en nuestras vidas!

Todavía estoy activamente involucrado y emocionado por nuestros próximos eventos en zoom, pronto otro Taller del Comité Permanente y luego la Asamblea de Octubre. Preparándose para tener nuestra primera reunión del Comité de Inventario, y participando activamente en el Comité de Planificación de la PNC.

Realmente pensé que la pandemia pondría un amortiguador en los planes y aventuras, pero he llegado a pasar un tiempo muy necesario con mi familia inmediata y realmente llevar a mis pequeños a experimentar sus primeros viajes de camping y carrozas de río. No puedo quejarme del tiempo invertido en seres queridos, a pesar de que extraño terriblemente a mi otra familia.

Si estás leyendo esto y crees que estarías interesado en participar o conocer más información, por favor no dudes en llamarme. Me encantaría saber de ti. 509-406-2262

El tuyo en servicio con un corazón de gratitud, Anna V.

Editor de boletines de área

¡Saludos a todos!

¡Es un privilegio y un honor servir al área 92!

Agosto ha sido un mes muy ocupado tan lejos! Este mes estoy trabajando con algunas nuevas bases de datos que se añadirán a la lista de correo del boletín de área. He estado participando en el Comité de Legado del Distrito 8 y he tenido la oportunidad de participar en una reunión de negocios de un par de grupos, trabajando con preocupaciones de re-apertura. También pasé una semana en Phoenix Arizona asistiendo a una conferencia de ciencia y tecnología con una organización diferente. A 115 grados fuera se sentía mucho como descenso ad Infernus, pero el Hilton tenía buena comida y aire acondicionado sólido.

El tuyo en el servicio Benjamin G. Editor de boletines de área / WSEA 92 / Panel 70 / AA

Presidente del área Información Pública

El 13 de julio, el Comité de Información Pública y el Comité de la CPC celebraron su primera reunión conjunta del Comité para el área 92. Nos presentamos el uno al otro y nos conocimos. Empezamos a identificar nuestras necesidades como un Comité y a establecer algunas metas. Nuestra próxima reunión se llevará a cabo el martes 18 de agosto a las 7 p.m. Siempre estamos buscando voluntarios para unirse a nuestros Comités. ¿Representa a su Distrito? ¿Está interesado en aprender más sobre este tipo de trabajo de servicio? Háganoslo saber para que podamos ayudarle a empezar.

Los días 17 y 18 de julio, el Distrito 6 acogió el primer trimestre virtual. Eddie P. organizó los paneles el viernes por la noche y celebramos las primeras sesiones de descanso para comités y mesas redondas. Creo que las sesiones de descanso fueron bien recibidas. Disfruté mucho de la canasta "Pregúntale". Esta fue la primera vez que realmente presté atención y fue muy informativo. El sábado di mi informe e hice todo lo posible para escuchar atentamente.

El 28 de julio, los Presidentes del Comité Permanente se reunieron para discutir el próximo Taller de septiembre que el Distrito 13 organizó prácticamente el 19 de septiembre a partir de las 10 de la mañana. Escucharemos a Gary P. quien ofrecerá una presentación sobre "Recursos de AA en la Era Digital". Habrá sesiones de trabajo para Archivos, Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC), Correcciones, Grapevine y Literatura, Boletín, Información Pública (PI), Traducción y Tratamiento y Accesibilidades. Estamos interesados en compartir información, aprender unos de otros e identificar lo que podemos hacer para ayudarlo a tener éxito en su Distrito.

El 4 de agosto, participé en la reunión del Comité CPC/PI del Distrito 8. Hubo representantes de distrito, así como profesionales que asistieron a esta reunión. Disfruté escuchando a los profesionales. Natalie es una fuerza – tanta pasión por este programa – atracción no promoción. Espero poder aprender más. Nunca se sabe quién será su maestro, por lo que debemos permanecer abiertos y dispuestos a ser enseñables.

En Amor y Servicio,
Michelle W.
WSEA 92 Presidente de Información Pública / Panel 70

Presidente del tratamiento de área

Quiero darle una gran bienvenida, Sean S. Ha aceptado servir a esta área como nuestro coordinador de puentes. Sean reside en Benton City. Estoy tan emocionado de que sea aceptado esta posición.

Tuvimos nuestra segunda reunión del comité de Tratamiento/ Accesibilidades dando la bienvenida a nuevos miembros. Invitamos a todos y cada uno a unirse a nosotros a través de Google Hangouts. Puede unirse por teléfono llamando al 1-475-441-8732 o no dude en enviarme un correo electrónico y le enviaré una invitación. Treatment@area92aa.org. La próxima reunión es el 29 de agosto de 2020 a las 7pm

Temas de discusión:

- ¿Cómo nos preparamos para llevar el mensaje a nuevos centros de tratamiento?
- Area92aa.org página de tratamiento
- Suscripciones a Grapevine
- Haga zoom en las reuniones de los oradores para llevar el mensaje a los centros de tratamiento.
- Aprender unos con otros para servir a los demás

Así que todos estos temas comienzan conversaciones. Todas las conversaciones conducen a acciones. Así que voy a invitar a un ex Delegado, presidentes pasados a unirse a nosotros en algunos planes de acción para el futuro.

Quiero ser parte de por favor únete a nosotros. No puedo, podemos, vamos a hacer algunos cambios, aprender un poco y reír mucho.

Citaré a mi amigo Juan en la República: "Esto también se aprobará no vino a quedarse."

Boletín de la zona 92

Marque los calendarios del 29^{de} agosto a las 7p.m. Y únete a nosotros en nuestra próxima reunión.

Fran L.

Bridging the Gap (Comité de Tratamiento)

Hola mis compañeros alcohólicos,

Mi nombre es Sean y soy alcohólico y su presidente de Bridge The Gap. Me estoy comunicando con usted hoy porque estoy buscando personas que estarían dispuestas a ser una persona puente para alguien que está saliendo de un centro de tratamiento y está buscando una persona para conectarse con que pueda mostrarles dónde se llevan a cabo reuniones en su área o cómo llegar a una reunión en línea Zoom. si desea más información por favor no dude en ponerse en contacto conmigo ya sea aquí o llámeme si desea mi número de teléfono es 509-378-1787

Agradecido de servirle. Distrito Sean S 4

treatmentbridge@area92aa.org

Presidente de la traducción de área

Saludos todos,

La traducción está ocupada traduciendo documentos de la zona al español para nuestra próxima Asamblea de Octubre. Queremos que toda la información esté disponible para nuestros hermanos y hermanas hispanos en recuperación. Sería muy útil saber cómo a los DCM de los Distritos Españoles les gustaría que les gustarían los documentos, archivos electrónicos o copias impresas enviadas por correo. Por favor, hágamelo saber lo que sería mejor para su Distrito. Puede enviarme un correo electrónico translation@area92aa.org llámeme o envíeme un mensaje de texto al 509-319-7510.

El tuyo en servicio,
Doug McGuire

Comité de Finanzas

Véase Alt. Informe del Tesorero

Cindy H.

Presidente del Comité de Finanzas
Area 92 Alt-Tesorero
alt-treasurer@area92aa.org

Comité del Sitio Web

Véase el Informe Alt. Presidente

Agosto de 2020

Después de un breve paréntesis, la silla del equipo web está de vuelta en acción. Dejé que mi negocio me manejara en lugar de dirigir el negocio.

El equipo web está ocupado con la revisión de las mociones de los comités ad hoc sobre la reapertura y el proceso de moción. Estos artículos son vistos y aprobados por el equipo web antes de que se publiquen en el sitio web. El equipo también está considerando adoptar más páginas al sitio web para Cerrar la brecha y los archivos. Cualquier sugerencia será apreciada y considerada. Gracias.

También necesitamos tres miembros más activos para el equipo, el manual afirma que el equipo necesita seis miembros y actualmente tenemos tres. Por favor, envíeme un correo electrónico si está interesado. El plazo es de tres años, así que tenemos rotación superpuesta. Los miembros del equipo web pueden revisar y editar el sitio web, podemos incorporar nuevas ideas y pensamientos en nuestro sitio web. Actualmente estoy mirando otros sitios web de la zona para comparar sus sitios con los nuestros. Ahora tenemos un gran sitio web, pero inspirarnos para mantenerse al día con la arena virtual es divertido y gratificante. Así que si usted o tal vez su sponsee necesita un puesto de servicio, adelante.

Eso es todo por ahora, gracias por dejarme servirte.

Gary H

alt-chair@area92aa.org

(509) 670-8860

Registrador de área

Compañeros servidores de confianza WSEA 92,

Como Registrador, tengo algunas noticias interesantes sobre el progreso de la nueva base de datos de registros ERP "Mi Portal". La Oficina de Servicios Generales ha enviado dos informes de ejemplo que contienen información del Grupo de la Zona 92 que se encuentra actualmente en sus registros. Las hojas de cálculo de Excel son completas y fáciles de ver en lugar de los informes emitidos anteriormente. Podemos esperar ser escuchados del Gerente General Greg T. pronto con respecto a los esfuerzos en curso de poner mi Portal en funcionamiento como una herramienta eficaz.

Una vez que ERP (Planificación de recursos empresariales) Mi portal está implementado, los registradores de área tendrán acceso a la información y la capacidad de actualizar instantáneamente el estado del grupo. Se podría añadir un "grupo de correo electrónico" de GSR a los grupos existentes de la unidad compartida de Google Suite; Panel 70, DCMS, y Delegados anteriores.....la capacidad de llegar a la lista más actual de Grupos en cualquier momento sería un salto significativo en el esfuerzo por mantener nuestra zona informada..... ***¡COOL STUFF!***

He enviado estos informes de prueba/ muestra a los grupos de correo electrónico mencionados anteriormente para su examen, comentario y corrección de cualquier error que se pueda descubrir. ***¡Por favor, comparte estos informes con sus Grupos para la verificación de la información!***

Siempre agradecido de servir,

Ben N - Delegado/Panel de Registro Suplente 70

Informes de Distrito y DCM

Distrito 2

"Saludos zona 92.

Pronto estaremos en las etapas crepusculares del verano, y normalmente esto significa que estaríamos entrando en "temporada de eventos" para el área de Spokane. A partir de ahora, no sé si alguno de nuestros eventos regulares como el Dessert Potluck o el Banquete de Gratitud tendrá presencia física, pero sigo siendo cautelosamente optimista.

El Distrito 2 ha permanecido más o menos "socialmente distanciado" como en los últimos meses, pero parece que algunas reuniones se están abriendo para ser en persona con capacidad limitada. Actualmente estoy teniendo una idea del distrito con el fin de ver cuántas personas están celebrando grupos de hogar en persona.

Con respecto a la Asamblea de octubre de 2020 que se celebrará aquí en Spokane, todavía no estamos 100% seguros de la situación de una reunión en persona. Los planes para un lugar son más o menos completos, pero estamos reteniendo hacer cualquier depósito hasta que tengamos una mejor idea de lo que puede esperar en octubre. Espero tener más información pronto.

¡Adelante y hacia arriba!

-Ryan B"

Distrito 7

Saludos del Distrito 7 todo está bien aquí las reuniones están regresando. máscaras son necesarias en la mayoría de las reuniones. gracias por su servicio. Tuyo enservicio, Rich G

Distrito 8

Zona de salud 92,

Qué mes tan exitoso para el Distrito 8.

Mi objetivo como 3er Presidente de Legado para este año es reunir y asesorar a los Presidentes para todos los Comités Permanentes en el Distrito 8 y ayudarlos a lograr lo siguiente:

- Cada comité con 5 miembros además del Presidente
- Cada comité con se reúne una vez al mes en un día y hora específicos
- Cada Presidente tendrá un Copresidente para completar cuando el Presidente no pueda asistir al Distrito u otras reuniones
- Cada Presidente enviará un informe por escrito al boletín mensual del Distrito.

Hasta ahora me he reunido con los Comités de Correcciones, CPC y PI y tienen 5 miembros del comité cada uno y se reúnen mensualmente para colaborar y apoyarse mutuamente. Súper emocionados por el futuro de los 3 comités, tienen un fuerte liderazgo dedicado.

3o Comité de Legado, con el fin de ofrecer una opción a todos los miembros del área 92, de asistir a la reunión de la Asamblea de la Zona de Octubre ZOOM Cara a Cara, está teniendo un Taller de Asamblea el sábado 17 de octubre en el CDA en la Iglesia del Nazareno, para más detalles ver el folleto.

Gracias por dejarme ser útil, Natalie F. 3er Presidente de Legado Distrito 8

Distrito 9

Saludos

¡La comunidad del Distrito 9 es en vivo y en línea! Tenemos reuniones Zoom disponibles todos los días. Walla Walla tiene reuniones en vivo con seguridad 1st! Reunión de Early Bird los domingos por la mañana, se ha ido

¡Liv! 1er Presbiteriano, en el sótano para eso. Espero que estés bien y mejorando!!

YIS, Christina D. DCM 9

Distrito 14

Hola al área 92 del Distrito 14

Gracias por su servicio, el Distrito 14 está vivo y bueno, todavía estamos en medio de tener reuniones abiertas, reuniones híbridas, reuniones al aire libre, una en una reunión, contactos de llamadas telefónicas y reuniones Zoom ha sido toda una experiencia para todos nosotros vamos a tener nuestra próxima reunión de distrito este fin de semana con las altas esperanzas de que sea otra reunión híbrida con el fin de respetar e incluir a aquellos en alto riesgo, así como proporcionar un cara a cara para aquellos que pueden. Aunque esto a veces ha sido bastante difícil a veces para muchos de nosotros, sigue siendo increíble a medida que nuestros miembros del distrito están a la altura de la ocasión en llevar nuestro mensaje al alcohólico que aún sufre. Como siempre, he tenido el privilegio de servir y esperar continuar este viaje con todos vosotros.

Sinceramente
Jerome W.
DCM 14

Distrito 24

¡Saludos a todos en el área 92 de todos nosotros en el distrito 24! Estamos en la fase 1 con modificaciones y como compartí con usted el mes pasado. Siguiendo todos los protocolos tuvimos nuestra primera reunión de distrito en persona en meses el 12 de julio. 3 GSR, nuestro tesorero y un secretario voluntario (gracias Antonio R.) algunos grupos continúan reuniéndose en persona y otros permanecen cerrados. Todos mantienen al menos contacto telefónico en el trabajo de nuestra 5a tradición. Se recordó a los GSR las fechas trimestrales de julio y la PNC el próximo año y la disponibilidad de traducción. También los GSR acordaron trabajar con su grupo consciente en una fecha para el informe de nuestro Delegado y llevar información a la próxima reunión del distrito que será en persona si es posible y la fecha determinada en los próximos días. Asistí a nuestra sesión trimestral de área en julio y a la sesión de intercambio de los DCM también. Es agradable aquí hablar de los problemas que todos estamos enfrentando actualmente al llevar el mensaje y las diferentes formas creativas que todos continuamos. También tengo noticias tristes y felices en un extremo personal. Este sábado pasado falleció mi ex marido y padre de mis dos hijos. Y nuestro hijo se casará el 15 de agosto. Ha sido un día difícil, es fresco. Y así continuamos, La Aceptación es la respuesta. Gracias,, Poder Superior para AA.

¡Gracias, todos los servidores de confianza del Distrito 24 y el área 92! Nos vemos pronto en persona o por Zoom.

Salud, seguridad y bien estar. Felices 24 horas!

Virginia R. DCM 24

Boletín de la zona 92

Comité Especial sobre Conferencias Virtuales

Saludos Zona 92,

Informe 7-30-20 del Comité Especial sobre Conferencias Virtuales

El Comité Ad Hoc ha concluido.

Nuestros **anfitriones Zoom compuestos** por Gina H, Chris M y Jennifer W(dcc@area92aa.org) están disponibles para ayudar con cualquier reunión de Zoom que pueda surgir. Los viste en el Trimestre de Julio trabajando detrás de las escenas de la aplicación Zoom manteniendo las cosas funcionando sin problemas. Van a trabajar en el Taller del Comité Permanente de septiembre, así como en la Asamblea de Octubre.

Todos los miembros del área 92 con cuentas de Gmail tienen acceso a **Google Meet** para usarlo en reuniones virtuales.

Respetuosamente Sometido,

Dave M. Presidente del Comité Ad hoc.

Comité de Inventario de la Zona 92

Hola, Zona 92

Espero que estén disfrutando del verano, lo mejor que puedan,

El inventario de la zona 92 está aquí..

Este es un recordatorio amistoso para enviar sus preguntas para el inventario.

Se ha seleccionado un comité de inventario para el inventario de este año, que se llevará a cabo durante nuestra Asamblea de octubre. Este comité estará compuesto por mí mismo, Allen D. Panel 68 Ex Delegado, Scott R. Panel 66 Ex Delegado, Dave M. Panel 56 Ex Delegado, y Anna V. Panel 70 Grapevine and Literature Chair.

El comité de inventario seleccionará 3-5 preguntas que se utilizarán para el inventario.

La fecha límite para presentar preguntas es el 30^{de} agosto. Sus preguntas pueden ser cualquier cosa que usted piensa que nuestra área puede querer mirar dentro de nuestra estructura. Los miembros de sus distritos, estoy seguro, tienen algún interés en lo que nuestra área está haciendo, o les gustaría vernos hacer. Por ejemplo, el artículo que hemos estado discutiendo con respecto a un "Proceso de movimiento de área" proviene del último inventario de nuestra área.

Puede enviar sus preguntas a mi dirección de correo electrónico: Delegate68@area92aa.org

Gracias

Allen D.

General Service Representatives

5 pasos fáciles para conectarse



1. Ir al sitio web de Area 92: <https://area92aa.org/>
2. En la pestaña "Comité de área" haga clic en "Documentos"
3. En esa pantalla (a la izquierda) haga clic en "Otros documentos"
4. Haga clic en "Formulario de cambio de grupo"
5. Complete y haga clic en "Enviar"

¡Su información de grupo ya está al día con Area y GSO!

??? ¿¿¿Preguntas??? Contacto: alt-delegate@area92aa.org - Ph. 208-755-2345

Información de contacto de área

Delegado	Gary P.	delegate@area92aa.org	972-998-4221
Alt. Delegado	Ben N.	alt-delegate@area92aa.org	208-755-2345
Silla	Diana M.	chair@area92aa.org	509-429-1683
Alt. Presidente	Gary H.	alt-chair@area92aa.org	509-670-8860
Tesorero	Jan R.	treasurer@area92aa.org	208-416-9507
Alt. Tesorero	Cindy H.	alt-treasurer@area92aa.org	509-341-9072
Secretario	Ann-Marie K.	secretary@area92aa.org	509 216-6175
Cátedra de Archivos	Lisa G.	archives-chair@area92aa.org	406-334-7091
Archivista	Lisa D.	archivist@area92aa.org	509-216-9366
Correcciones	Chris J.	corrections@area92aa.org	406-291-0093
Puente Correccionales	Lori T.	area92correctionsbridge@gmail.com	208-277 7382
Cpc	Brande G.	cpc@area92aa.org	509 868-4123
GV y Literatura	Anna V.	literature@area92aa.org	509-406-2262
Boletín	Benjamin G.	newsletter@area92aa.org	360-713-2374
Información pública	Michelle W.	pi@area92aa.org	509-388-6086
Traducción	Doug M.	translation@area92aa.org	509-319-7510
Tratamiento	Fran L.	treatment@area92aa.org	509-936-1045
Puente de Tratamiento	Sean S.	treatmentbridge@area92aa.org	509-378-1787
Información del sitio web	Gary H.	alt-chair@area92aa.org	509-670-8860

Contribuciones financieras

Nuestra^{7a} Tradición dice: *"Todos los Grupos de A.A. deben ser totalmente autosuficientes, disminuyendo las contribuciones externas".*

Por favor envíe sus contribuciones a:

Washington State East Area 92
1314 S. Grand Blvd. Suite 2, Caja #103
Spokane, WA 99202-1174

Directrices de envío de boletines de área

El Boletín del área 92- Publicado Mensualmente

El Boletín es nuestro principal modo de comunicación en el área 92 y se basa en las presentaciones de cada uno de nosotros: Nuestros DCM, GSR, oficiales electos, presidentes y delegados nombrados, pasados y presentes, así como cualquier miembro dentro del área 92. Geográficamente, el área 92 incluye el este de Washington, el norte de Idaho, el oeste de Montana y Hermiston Oregon.

Envíos: Cualquier Miembro de A.A. puede enviar información, preguntas, informes, ideas o puntos de discusión al Editor. Todos los envíos están sujetos a edición de Gramática, estructura de oraciones y ortografía. Cualquier opinión expresada en este documento no está respaldada ni aprobada por A.A. en su conjunto ni cualquier artículo o actividad es publicado por A.A. en su conjunto, excepto cuando la literatura aprobada por la Conferencia es citada o con derechos de autor de A.A.W.S.

La fecha límite de presentación es la 5 de cada mes^a las 5pm. Hora Estándar del Pacífico. Cada presentación debe tener aproximadamente 250 palabras.

Métodos de envío: Correo electrónico a newsletter@area92aa.org O CORREO de EE. UU. a la dirección a continuación

Boletín de la zona 92
212 Ironwood Drive Ste D #212
Coeur d'Alene, Idaho 83814

Esta es la exención de responsabilidad y las pautas de envío que se encuentran en cada boletín mensual del área.

Los cambios incluyen:

- Se ha cambiado el plazo de envío de la 10^{del} mes al 5th del mes.
- No se aceptarán entradas de texto telefónico.
- Se ha cambiado la dirección postal.
- Todas las formas de Correo Aceptado, Postal de EE. UU., FEDEX, UPS, DHL Etc.
- Todas las entradas y folletos deben ser claros y legibles.
- La presentación no garantiza la publicación.

Gracias por su cooperación

Sinceramente el suyo en servicio!

Benjamin G. Boletín Editor AREA 92 / Panel 70

¿Se perdió un problema???

Archivo de boletines del área 92

Vete a:

unrea92aa.org/newsletter

Area 92 Service Opportunities - Your local AA needs You!

Volunteer for the committee that interests you

TRANSLATION COMMITTEE

- Help arrange for Translation Services with our Hispanic speaking Districts in Area 92
- Helps with document translations needs for Area assemblies, workshops when requested.

Chairperson: Doug M. 509-319-7510

translation@area92aa.org



ARCHIVES COMMITTEE

- Assist the Chair in compiling a chronological history and help them maintain the history of the Area.
- Help maintain an inventory.
- Be available to display the archives at Area 92 functions and other invited functions.

Chairperson: Lisa G. 406-334-7091

archives-chair@area92aa.org



LITERATURE COMMITTEE

- Inform groups, district or area assembly members of AA approved literature, audiovisual material and other special items.
- Become familiar with the information on G.S.O.'s A.A. website (www.aa.org).
- Provide literature for groups, area, and district functions.
- Consider suggestions regarding proposed additions to and changes in Conference-approved literature and audiovisual material.
- Encourage A.A. members to read/purchase A.A. literature.

Chairperson: Anna V. 509-406-2262

literature@area92aa.org



CORRECTIONS COMMITTEE

The purpose of a corrections committee is to coordinate the work of individual A.A. members and groups who are interested in carrying our message of recovery to alcoholics behind the walls, and to set up means of smoothing the way from the facility to the larger A.A. community through prerelease contacts.

Chairperson: Chris J. 406-291-0093

corrections@area92aa.org



Service Opportunities - Your local AA needs You!

Volunteer for the committee that interests you

C P C COMMITTEE

COOPERATION WITH THE PROFESSIONAL COMMUNITY

Members of these committees provide information about A.A. to those who have contact with alcoholics through their profession, including healthcare, E.A.P. and H.R. professionals; educators; members of the clergy; lawyers; social workers; military professionals; government officials; and those working in the field of alcoholism. Information is provided about where we are, what we are, what we can do, and what we cannot do.

Chairperson: Brande G. 509-868-4123



cpc@area92aa.org

P I COMMITTEE

PUBLIC INFORMATION

The purpose of P.I. service work is to provide accurate A.A. information to the public when requested. P.I. committees visit schools, businesses and community meetings for this purpose. They also serve as resources for our friends in the local media, emphasizing our Traditions of anonymity, singleness of purpose and non-affiliation, as well as offering A.A. public service announcements to media outlets such as radio and television stations.

Chairperson: Michelle W. 509-388-6086



pi@area92aa.org

TREATMENT/ACCESSIBILITIES COMMITTEE

- With approval of the facility, takes A.A. meetings into treatment settings within its area.
- Encourages group participation. In some areas each group has a representative on the Treatment Committee.
- Coordinates temporary contact programs, such as Bridging the Gap.
- Arranges purchase and distribution of literature for these groups and meetings.

Chairperson: Fran L. 509-936-1045

treatment@area92aa.org



WEB COMMITTEE

- The Area 92 website provides and maintains information about our local group meetings and services of AA. Maintains an events calendar which includes local and Area 92 events.
- Committee members exchange ideas on Web site design, format and content.
- Seeks feedback from AA Groups, GSRs, Service committees on Web site functionality/content.
- Posts newsletters, other AA resource links, etc

Chairperson: Gary H. 509-670-8860



alt-chair@area92aa.org

Taller del Comité Permanente de la Zona 92 ¡TODOS BIENVENIDOS!

Participar en esta reunión trimestral de miembros de AA para compartir inspiración e ideas sobre cómo llevar el mensaje de AA.

Incluye sesiones individuales por Comités.

Más: Presentación sobre "Recursos AA en la Era Digital" por Gary P. (Delegado del área 92)

19 de septiembre de 2020

10am – 3pm

**Por favor, inicie sesión por
9:45am**

Zoom ID: 955 9098 1949

Contraseña: 151109

Patrocinado por
Distrito 13 para el área 92

Contactos:

Michelle pi@area92aa.org

Jamie Jamiekane98270@comcast.net



Distrito 8 / North Idaho

3rd Comité de Legado (Distrito 8) Le invita a asistir a la

Taller de la Asamblea de Octubre de área

- Idaho permite la reunión Cara a Cara N PERSON con Zoom.
- Se utilizarán máscaras y distanciamiento social.
- Unirse a los DCM anteriores, delegados anteriores, oficiales de área y otras personas que pueden responder preguntas y ofrecer apoyo para esas nuevas asambleas de área.
- Traiga su teléfono celular, computadora portátil o yo-almohadilla para usar con el fin de emitir su voto.
- La reunión de Area Assembly Zoom se emitirá en una pantalla grande con altavoces y micrófono..
- Traiga su propio almuerzo y refrigerios. Se proporciona agua y café.

CUANDO: sábado, **17 de octubre** 8 am hasta que termine

DONDE: **Iglesia del Nazareno** 4000 N 4thth Street CDA, ID 83815

Para más detalles póngase en contacto con: **Natalie F.** 208-819-89808
nforsythwalters@gmail.com

"Soy responsable... cualquiera, pide ayuda, quiero que la mano de A.A. siempre esté allí. Y por eso: Soy responsable."/